

கவனிக்க.- 2009.10.15 ஆந் திகதிய வர்த்தமானியின் பகுதி II பிரசுரிக்கப்படவில்லை.

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

අංක 1677 - 2010 ඔක්තෝබර් මස 21 වැනි බ්‍රහස්පතින්දා - 2010.10.21
1677 ஆம் இலக்கம் - 2010 ஆம் ஆண்டு ஒன்றோபர் மாதம் 21 ஆந் திகதி வியாழக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

பகுதி I : தொகுதி (IIஅ) - விளம்பரங்கள்

(ஒவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெவ்வேறாக கோவை செய்து வைப்பதற்காகத் தனித்தனிப் பக்கங்கள் தரப்பட்டுள்ளன.)

பதவிகள் - வெற்றிடம்	பக்கம் -	பரீட்சைகளும் பரீட்சைப் பெறுபேறுகளும் பிறவும்	பக்கம் 1599
---------------------	-------------	--	----------------

கவனிக்க.- இவ்வர்த்தமானியின் பகுதி VI இல் 2010 ஆம் ஆண்டிற்கான பலப்பிட்டி நீதிமன்ற வலயத்தின் யூரிமார் மற்றும் விசேட யூரிமார் (சிங்கள மற்றும் ஆங்கில மொழியில் மட்டும் கடமையாற்றும்) பட்டியலொன்று பிரசுரிக்கப்படுகின்றது.

வாராந்த வர்த்தமானிகளின் பிரசுரிப்பதற்கான அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளல் சம்பந்தமான

முக்கிய அறிவித்தல்கள்

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வாராந்த வர்த்தமானப் பத்திரிகைகளின் இறுதியில், ஒவ்வொரு மாதத்தின் முதல் வாரத்தின், வாராந்த வர்த்தமானப் பத்திரிகைகளில் பிரசுரிக்கப்படுவதற்கான அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் திகதியும் நேரமும் சம்பந்தமான அறிவித்தல்களுக்கு கவனம் கோரப்படுகின்றது.

வாராந்த வர்த்தமானிகளின் பிரசுரிக்கப்படுவதற்கான அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் தினம் அவை வர்த்தமானியில் பிரசுரமாகும் திகதிக்கு இரண்டு வாரங்களுக்கு முந்திய வெள்ளிக்கிழமை, நண்பகல் 12.00 மணியாகும். இறுதித் திகதியும் நேரமும் குறிப்பிடும் அறிவித்தல்களான, பதவி-வெற்றிடங்கள் மற்றும் பரீட்சைகளுக்கு விண்ணப்பம் கோரும் அறிவித்தல்கள், கேள்விப்பத்திர அறிவித்தல்கள் அத்துடன் ஏல விற்பனைத் திகதியும் நேரமும் குறிப்பிடும் அறிவித்தல்கள் என்பன அவ்வவ் அறிவித்தல்களில் உள்ள விடயங்களில் அக்கறை செலுத்துவோர் ஆக்கபூர்வமாக பயனும் வகையில் அவை பிரசுரிக்கப்படுவதற்காக அரசாங்க அச்சகத்துக்கு அனுப்பிவைக்கப்படும் திகதியிலிருந்தும் அத்துடன் அவை பிரசுரமாகும் திகதியிலிருந்தும் போதிய கால அவகாசம் கொண்டதாக தயாரிக்கப்பட்டு அனுப்பிவைக்கப்பட வேண்டும் என சகல அரசாங்க திணைக்களங்கள், கூட்டுத்தாபனங்கள், சபைகள் ஆகியன அறிவுறுத்தப்படுகின்றன. அறிவித்தல்கள் தொடர்பிலான பிழைதிருத்தங்கள் சம்பந்தமாக செய்யப்படும் முறைப்பாடுகள் மற்றும் விசாரணைகள் என்பன வர்த்தமானியில் குறிப்பிட்ட அறிவித்தல்கள் பிரசுரமாகிய திகதியிலிருந்து மூன்று மாதங்கள் கழிந்த பின்னர் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா என்பதனை கவனத்திற்கொள்ளவும்.

வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் பிரசுரமாகும் சகல அறிவித்தல்களும், அவை பிரசுரமாகும் திகதிக்கு இரண்டு வாரங்களுக்கு முன்னர், அதாவது 2010, ஒன்றோபர் மாதம் 29 ஆந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை பிரசுரிக்கப்படவேண்டிய அறிவித்தல்கள் 2010, ஒன்றோபர் மாதம் 15 ஆந் திகதி நண்பகல் 12.00 மணிக்கு அல்லது அதற்கு முன்னர் கிடைக்கக்கூடியவாறு தபால் மூலம் அல்லது நேரில் சேர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும்.

லக்ஷ்மன் குணவர்தன,
அரசாங்க அமுத்தகர்.

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்,
கொழும்பு 8,
2010 ஆம் வருடம் சனவரி மாதம் 01 ஆந் திகதி.

குறிப்புகள்.- (i) மேலே கூறப்பட்ட சரத்து 6(இ) இன் பிரகாரம், ஏற்கனவே அரசு ஶேவையில் உள்ளாரென்பது (தாபனக்கோவையின் அத்தியாயம் 1 இல் குறிப்பிடப்பட்டபடி), விண்ணப்ப முடிவுத் திகதியன்று மத்திய மற்றும் மாகாண அரசு ஶேவையில் உள்ள விண்ணப்பதாரர் தனது ஶேவையில் உறுதிப்படுத்தப்பட்டவர் என்பதாகும்.

(ii) விண்ணப்ப முடிவுத் திகதிக்கு முதல் முன்னுள்ள ஶந்து வருட அரசு ஶேவைக் காலப்பகுதியில் திருப்திகரமான ஶேவைப் பதிவுகளை அற்றவர் அல்லது ஶந்து வருட ஶேவைக்கு குறைந்த காலத்தை உடையவராயின் அவர் தனது முழு அரசு ஶேவைக் காலத்திலும் திருப்திகரமான ஶேவைப் பதிவை அற்றவராயின் இப்பரீட்சைக்குத் தோற்றுவதற்குத் தகுதியற்றவராவார்.

(iii) அரசு ஶேவையில் உள்ள ஒருவர் திருப்திகரமான ஶேவையை உடையவர் என்பது அவர் விண்ணப்ப முடிவுத் திகதிக்கு முதல் முன்னுள்ள ஶந்து வருடக் காலப்பகுதிக்குரிய தனது சம்பள உயர்ச்சியை உரிய காலங்களில் தவறாது பெற்றுள்ளார் என்பதும் அல்லது ஒருவர் தான் ஶேவையாற்றிய தாபனங்களில் ஶந்து வருட ஶேவைக் காலத்திற்குக் குறைவாயின் அம்முழுக் காலத்திற்கும் உரிய சம்பள உயர்ச்சியை பெற்றிருத்தல் வேண்டும் என்பதுடன் அக்காலப்பகுதியில் குற்றங்கள் தண்டனை எதுவும் (எச்சரிக்கை தவிர) பெறாதவராகவும் இருத்தல் வேண்டும்.

(iv) ஏற்கனவே அரசு ஶேவையில் உள்ளவர்கள் விண்ணப்பங்களை தங்கள் திணைக்கள/தாபனத் தலைவர் ஶடாக அனுப்புதல் வேண்டும்.

7. பரீட்சைக் கட்டணம்.- ரூபா 1,000 ஆகும். விண்ணப்ப முடிவுத் திகதிக்கு முன்னதாக அண்மையிலுள்ள மாவட்ட செயலகத்தில், பிரதேச செயலகத்தில் அல்லது கொழும்பிலுள்ள திறைசேரியின் வருமானத் தலைப்பு 2003-02-13 என்ற கணக்கிற்கு செலுத்தப்படல் வேண்டும். இக்கொடுப்பனவிற்காக பெறப்படும் பற்றுச்சீட்டை விண்ணப்பப் படிவத்துடன் இணைத்தல் வேண்டும். இதன் பிரதியொன்றை வைத்திருப்பது பிரயோசனப்படலாம்.

குறிப்பு.- விண்ணப்பதாரர் ஏதாவது காரணங்களின் நிமித்தம் பரீட்சையிலிருந்து வாய்ப்பு பெற்றாலோ அல்லது பரீட்சைக்குத் தோற்றி ஆனால் தகுதியற்றவர் எனக் காணுமிடத்து அவரது பரீட்சைக் கட்டணத்தை முழுமையாகவோ அதற்கு பகுதியாகவோ மீள்பெற முடியாது.

8. விண்ணப்பிக்கும் முறைமை.- (அ) விண்ணப்பப்படிவத்தை இவ்வறிவித்தலின் மாதிரி விண்ணப்பப்படிவத்திற்கேற்ப, விண்ணப்ப தாரர்கள் தாங்களே 8.5 அங்குலம் X 11.6 அங்குலம் (A4) அளவிலான கடதாசியின் இரு பக்கங்களிலும் தயாரிக்க வேண்டும். இல. 1-7 வரையிலான பந்திகள் விண்ணப்பத்தின் முன்பக்கத்திலும் ஏனையவை 2 ஆம் மற்றும் 3 ஆம் பக்கங்களில் வரக்கூடியதாக தயாரிக்கப்படல் வேண்டும். விண்ணப்பம் விண்ணப்பதாரரின் சொந்தக் கையொழுத்தால் நிரப்பப்படல் வேண்டும்.

மாதிரி விண்ணப்பப்படிவத்தில் காட்டப்பட்டுள்ளவாறு தயாரிக்கப்படாத மற்றும் உரிய முறையில் பூரணப்படுத்தப்படாத விண்ணப்பங்கள் எதுவித அறிவித்தலுமின்றி நிராகரிக்கப்படும். விண்ணப்பத்தின் பிரதியொன்றை வைத்திருப்பது பிரயோசனப்படலாம். விண்ணப்பப்படும் மாதிரிப்படிவத்தில் காட்டியுள்ளமை போன்று அனுப்பப்படல் வேண்டும். இன்றேல் அவை நிராகரிக்கப்படும். விண்ணப்பம் தயாரிக்கும்போது சிங்கள மற்றும் தமிழ் மொழிகளிலான விண்ணப்பங்களின் தலையங்கம் ஆங்கிலத்திலும் எழுதப்பட்டிருத்தல் வேண்டும்.

(இ) பரீட்சைக்கான பூர்த்திசெய்யப்பட்ட விண்ணப்பப்படிவம், “பரீட்சை ஆணையாளர் நாயகம், பரீட்சைத் திணைக்களம் (ஒழுங்கமைப்பு மற்றும் வெளிநாட்டுப் பரீட்சைகள் பிரிவு), பெலவத்தை, பத்தரமுல்லை” என்ற முகவரிக்கு 2010, நவம்பர் 22 ஆந் திகதியன்று அல்லது அதற்கு முன்னர் கிடைக்குமாறு பதிவுத்தபாலில் அனுப்பிவைக்கப்படல் வேண்டும். விண்ணப்பத்தைக் கொண்டிருக்கும் சுடித உறையின் இடதுபக்க மேல் முலையில் “இலங்கை வெளிநாட்டுச் ஶேவையின் III ஆம் தரத்திற்கு ஆட்சேர்ப்பதற்கான பகிரங்க போட்டிப் பரீட்சை - 2010” என எழுதப்பட்டிருத்தல் வேண்டும். அத்துடன் இடதுபக்க மேல் முலையில் (2x2 செ. மீ.) ஒரு கூண்டு தயாரிக்கப்பட்டு அதனுள் ஆங்கில எழுத்து ‘S’ எழுதப்பட வேண்டும். இம்முடிவுத் திகதிக்குப் பின்னர் கிடைக்கப்பெறும் விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட மாட்டாது.

(ஈ) முற்றிலும் பூர்த்திசெய்யப்படாத விண்ணப்பம் நிராகரிக்கப் படுவதற்கு இடமுண்டு. தபாலில் காணாமற்போன அல்லது தாமதமான விண்ணப்பங்கள் பற்றிய முறைப்பாடுகள் ஶவனத்திற்கு எழுத்துக் கொள்ளப்பட மாட்டாது.

(உ) விண்ணப்பம் கிடைக்கப்பெற்றது குறித்து அறிவிக்கப்பட மாட்டாது. அனுமதி அட்டைகள் விநியோகிக்கப்பட்டவுடன் அதுபற்றிய அறிவித்தல் ஒன்று பத்திரிகைகளில் வெளியிடப்படும். பத்திரிகை அறிவித்தல் பற்றி விழிப்பாக இருக்குமாறு விண்ணப்பதாரர்கள் கேட்கப்படுகின்றனர்.

(ஊ) பத்திரிகை விளம்பரத்தின் பின் 2 அல்லது 3 நாட்களுக்குள் அனுமதி அட்டை கிடைக்காதவிடத்து விளம்பரத்தில் குறிப்பிட்டவாறு உடனடியாகப் பரீட்சைத் திணைக்களத்திற்கு அறிவிக்க வேண்டும். இவ்வாறு அறிவிக்கும்போது அனுப்பிய விண்ணப்பப்பத்திரம், காசு கட்டிய பதிவுத்தபால் பற்றுச்சீட்டு ஆகியவற்றின் அத்தாட்சிப் படுத்தப்பட்ட பிரதிகளுடன் கொழும்பிற்கு வெளியே வசிப்பவராயின் அனுமதி அட்டை அனுப்பக்கூடிய தொலைநகல் இலக்கத்தையும் பரீட்சைத் திணைக்களத்திற்கு அறிவித்தல் சாலச்சிறந்தது.

9. பரீட்சைக்கு அனுமதித்தல்.- (அ) பரீட்சைக்குத் தோற்ற தகுதி பெற்ற விண்ணப்பதாரருக்கு பரீட்சைகள் ஆணையாளர் நாயகம் அனுமதி அட்டைகளை வழங்குவார். பரீட்சைக்கு சமூகமளிக்கும் விண்ணப்பதாரர் தனது அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட அனுமதி அட்டையை பரீட்சை நிலைய மேற்பார்வையாளருக்கு சமர்ப்பிக்க வேண்டும். அனுமதி அட்டையைச் சமர்ப்பிக்கத் தவறும் விண்ணப்பதாரர் பரீட்சை எழுத அனுமதிக்கப்பட மாட்டார். விண்ணப்பதாரர் பரீட்சை ஆணையாளர் நாயகத்தினால் விடுக்கப்படும் பரீட்சைகள் சம்பந்தமான விதிகள் மற்றும் ஒழுங்குகளுக்கு கட்டுப்பட கடப்பாடு உடையவராவார்.

இவ்விதிகளை மீறாமல்து பரீட்சார்த்திகள் பரீட்சை ஆணையாளர் நாயகத்தினால் விதிக்கப்படும் தண்டனைக்குள்ளாவார்.

(ஆ) ஒவ்வொரு பரீட்சார்த்தியும் பரீட்சைக்கு சமூகமளிக்கும் முதல் நாளன்று அப்பரீட்சை மண்டபத்திற்கான அனுமதி அட்டையை பரீட்சை மேற்பார்வையாளருக்குச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும். பரீட்சார்த்தி ஒருவர் தமக்கு ஒதுக்கப்பட்டுள்ள பரீட்சை மண்டபத்திலேயே பரீட்சை எழுத வேண்டும். பரீட்சார்த்திகளால் பின்பற்ற வேண்டிய ஒழுங்குவிதிக் கோவையொன்று இவ்வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்கப்பட்டுள்ளது.

குறிப்பு.- பரீட்சார்த்தி ஒருவருக்கு அனுமதி அட்டை வழங்கப்படுவது அவர் பரீட்சைக்குத் தோற்றுவதற்கு வர்த்தமானிப் பத்திரிகையில் குறிப்பிடப்பட்ட சகல தகைமைகளையும் கொண்டவர் என்னும் சுருத்தை பிரதிபலிக்காது.

10. பரீட்சார்த்தியின் அடையாளத்தை நிரூபித்தல்.- ஒரு பரீட்சார்த்தி தோற்றும் ஒவ்வொரு பாடத்தின் போதும் தனது ஆளடையாளத்தை பரீட்சை மண்டப மேற்பார்வையாளர் திருப்தியடையும்

பெற்ற புள்ளிகளும் கூட்டப்பட்டு பெற்ற முழுப்புள்ளிகளின் அடிப்படையில் நியமனம் வழங்குவதற்கான இறுதி முடிவு வெளிவிவகார அமைச்சு செயலாளரினால் மேற்கொள்ளப்படும்.

16. இந்த வர்த்தமானி அறிவித்தலில் வழங்கத் தவறிய விடயங்கள் ஏதும் இருப்பின் அவை வெளிவிவகார அமைச்சு செயலாளரின் தீர்மானத்திற்கமைய செயலாற்றப்படும். வெற்றிடங்களை முழுமையாக அல்லது பகுதியாக அல்லது நிரப்பாமல்விட வெளிவிவகார அமைச்சு செயலாளரிற்கு அதிகாரமுண்டு.

சி. ஆர். ஜயசிங்க,
செயலாளர்,
வெளிவிவகார அமைச்சு.

வெளிவிவகார அமைச்சு,
குடியரசு கட்டிடம்,
கொழும்பு 1.

மாதிரி விண்ணப்பப்படிவம்

இலங்கை வெளிநாட்டு சேவையின் III ஆம் தரத்திற்கு
ஆட்சேர்ப்புச் செய்வதற்கான திறந்த போட்டிப் பரீட்சை - 2010

Open Competitive Examination for Recruitment to Grade III of
the Sri Lanka Foreign Service – 2010

(அலுவலக உபயோகத்திற்கு)

பரீட்சை எழுதும் மொழி மூலம் :

சிங்களம் - 2
தமிழ் - 3
ஆங்கிலம் - 4

(கூட்டினுள் உரிய இலக்கத்தை எழுதுக.)

- (i) (அ) முதலெழுத்துக்களுடன் கடைசிப் பெயர் (ஆங்கில செப்பிட்டல் எழுத்தில்) :----.
(உதாரணம் : SUMANASIRI, B. A)
(ஆ) முதலெழுத்துக்களுடன் கடைசிப் பெயர் (சிங்கள/தமிழ் மொழியில்) :----.
 - (ii) (அ) முதலெழுத்துக்களைக் குறிக்கும் பெயர்கள் (ஆங்கில செப்பிட்டல் எழுத்தில்) :----.
(ஆ) முதலெழுத்துக்களைக் குறிக்கும் பெயர்கள் (சிங்கள/தமிழ் மொழியில்) :----.
2. முகவரி :
- பிரத்தியேச (ஆங்கில செப்பிட்டல் எழுத்தில்) :----.
(அனுமதி அட்டை இவ்விலாசத்திற்கு அனுப்பி வைக்கப் படும்)
 - அலுவலக :----.
 - தொலைபேசி இலக்கங்கள் :
அலுவலகம் :----, வதிவிடம் :----.

3. பால்
(ஆண்-0, பெண்-1)

(கூட்டினுள் உரிய இலக்கத்தை எழுதுக.)

4. தேசிய அடையாள அட்டை இல. :----.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

5. (i) பிறந்த திகதி :

ஆண்டு : மாதம் : திகதி :

(ii) விண்ணப்ப முடிவுத் திகதியன்று வயது :

வருடங்கள் : மாதங்கள் : நாட்கள் :

6. தேசிய இனம் :

சிங்களம் - 1
தமிழ் - 2
இந்தியத் தமிழ் - 3
முஸ்லிம் - 4
ஏனையோர் - 5

(கூட்டினுள் உரிய இலக்கத்தை எழுதுக.)

7. விவாகமானவரா/விவாகமாகாதவரா ? :

விவாகமாகாதவர் - 1
விவாகமானவர் - 2

(கூட்டினுள் உரிய இலக்கத்தை எழுதுக.)

8. இலங்கை வெளிநாட்டுச் சேவை ஆட்சேர்ப்புப் பரீட்சைக்கு முன்னர் தோற்றியிருந்தால் பரீட்சைக்குத் தோற்றிய திகதி/திகதிகள் குறிப்பிடுக.

(அ) :----.

(ஆ) :----.

(இ) :----.

9. நீர் ஓர் பட்டதாரியும் அரசாங்க சேவையில் இருப்பவராயும் இருந்தால் சேவையின் பெயர் குறிப்பிடுக :----.

10. பல்கலைக்கழக விபரங்களும் பட்டம் பெற்ற திகதியும் (இப்பரீட்சைக்குத் தோற்ற தகுதியுள்ளீரா என்பதை உறுதிசெய்ய தயவு செய்து இவ்வறிவித்தலின் 6(ஆ) பந்தியைப் பார்க்கவும்.

(i) பல்கலைக்கழகத்தின்/தாபனத்தின் பெயர் :----.

(ii) பட்டப்படிப்பு :----.

(iii) பட்டம் பெற்ற திகதி :----.

(iv) பொது/விசேடம் :----.

(v) பாடங்கள் :----.

(vi) வகுப்பு :----.

11. உங்கள் விண்ணப்பத்திற்காதாரமான வேறு கல்லூரி, பல்கலைக்கழக/உத்தியோகபூர்வ தகைமைகள் (பின் பட்டதாரி/டிப்ளோமா, பிறநாட்டு மொழிகளில் சாகித்தியம் பெற்ற ஆவணங்கள் என்பன) இருப்பின் விபரங்கள் தருக :----.

12. எனது அறிவிற்கும் நம்பிக்கைக்கும் எட்டியவரையில் இவ்வண்ணப்பத்தில் கொடுக்கப்பட்டுள்ள விபரங்கள் யாவும் உண்மை யானவை என்று உறுதி செய்வதுடன் நான் பரீட்சைக் கட்டணம் செலுத்திய ஆம் இலக்க ஆந் திகதிய பற்றுச்சீட்டை இத்துடன் இணைத்துள்ளேன். நான் இப்பரீட்சையின் சட்ட திட்டங்களுக்கமைய நடப்பேனென்றும் இப்பிரமாணங்களுக்கமைய நான் பரீட்சைக்கு முன்போ பரீட்சையின் போதோ அல்லது பின்போ தகைமையற்றவராகக் காணப்படுமிடத்து பரீட்சார்த்தி நிலையிலிருந்து என்னை நீக்குவதற்கு எடுக்கப்படும் தீர்மானங்களுக்கு கட்டுப்பட்டுள்ளேன் எனவும் இணக்கம் தெரிவிக்கின்றேன். அத்துடன் பரீட்சையை

